



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2014 – AVIS AUX NAVIGATEURS N° 10

RÉGION NIAGARA
CANAL WELLAND

ÉCLUSE 3 – ACCÈS À L'ÉCLUSE (INTERACTIONS) – RÉGLEMENTÉ

Les navigateurs sont informés de l'existence des conditions suivantes, à l'écluse 3, jusqu'à la fin de la saison de navigation 2014, en raison de la poursuite des travaux de construction et d'installation à cette écluse, dans le cadre de notre projet de modernisation, notamment de l'équipement et de l'infrastructure pour l'amarrage mains libres.

La stratégie suivante est conforme à l'engagement de la CGVMSL en matière de sécurité et nous permet d'assurer une interaction appropriée des clients, de leurs marchandises et de leurs employés avec les navires, dans un environnement sécuritaire.

- Tout type d'interaction par les navigateurs sera interdit à l'écluse 3, notamment pour l'approvisionnement, les changements d'équipage ou de personnel technique, jusqu'à avis contraire.
- Nous demandons aux navigateurs de garder cette restriction en mémoire quand ils passent l'écluse, afin d'éviter des retards inutiles.

Mike Koski
Coordonnateur, soutien des processus – de jour
Région Niagara

Le 25 août 2014

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
Saint-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Téléc. : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St. Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tel : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721